EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2022 09 05
COM(2022) 430 final

2022/0255 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje vynuogių ir vyno organizacijoje (OIV)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas susijęs su sprendimu, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės vynuogių ir vyno organizacijos (OIV) 2022 m. lapkričio 4 d. generalinėje asamblėjoje, dėl numatomo OIV rezoliucijų, galinčių turėti teisinį poveikį Sąjungos teisei, priėmimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Ypatingas ES statusas OIV

Šiuo metu OIV narėmis yra 48 valstybės, iš kurių 20 valstybių yra Sąjungos valstybės narės. ES nėra OIV narė. Tačiau nuo 2017 m. spalio 20 d. OIV suteikė Sąjungai ypatingą jos Darbo tvarkos taisyklių 4 straipsnyje numatytą statusą, kuris suteikia jai galimybę dalyvauti komisijų, pakomitečių ir ekspertų grupių veikloje ir generalinės asamblėjos ir vykdomojo komiteto posėdžiuose.

2.2. OIV

Tarptautinė vynuogių ir vyno organizacija (OIV) yra tarpvyriausybinė mokslinė ir techninė organizacija, vykdanti veiklą vynuogių, vyno, vyno gėrimų, valgomųjų vynuogių, razinų ir kitų vynuogių produktų sektoriuje. OIV tikslai: i) informuoti apie priemones, pagal kurias gali būti atsižvelgiama į gamintojams, vartotojams ir kitiems vynuogių ir vyno produktų sektoriaus dalyviams rūpimus klausimus, ii) teikti pagalbą kitoms standartizavimo veiklą vykdančioms tarptautinėms organizacijoms ir iii) padėti tarptautiniu mastu derinti esamus metodus ir standartus.

2.3. Numatomas OIV aktas

Kita OIV generalinė asamblėja įvyks 2022 m. lapkričio 4 d. Paryžiuje. Šiomis aplinkybėmis ir atsižvelgiant į diskusijas, vykusias ekspertų grupės posėdžiuose, kurie įvyko 2022 m. gegužės mėn., tikėtina, kad į generalinės asamblėjos darbotvarkę bus įtrauktos šios teisinį poveikį Sąjungos teisei darančios siūlysimos priimti rezoliucijos:

– Rezoliucijų OENO-TECHNO 14–567B2, 14–567B4 ir 14–567C1, kuriomis nustatomas tam tikrų vynininkystės junginių priedų ir pagalbinių perdirbimo medžiagų atskyrimas, projektai; Rezoliucijų OENO-TECHNO 20–684A, 21–689 ir 21–708, kuriomis atnaujinami tam tikri esami vynininkystės metodai, projektai; Rezoliucijos OENO-TECHNO 20–684B, kuria nustatomas naujas vynininkystės metodas, projektas ir Rezoliucijos OENO-TECHNO 21–707, kuria panaikinamas esamas vynininkystės metodas, projektas;

– Rezoliucijų OENO-SPECIF 20–675A, 20–675B, 20–675C, 20–675D ir 20–681, kuriomis nustatomos naujos tam tikrų medžiagų, naudojamų vyno gamyboje, identifikavimo specifikacijos, projektai ir Rezoliucijų OENO-SPECIF 17–624 ir 20–674, kuriomis keičiamos tam tikrų vyno gamyboje naudojamų medžiagų atitinkamos identifikavimo specifikacijos, projektai;

– Rezoliucijos CST-SCMA 20–68, kurioje pateikiama OIV nuomonė dėl visuminio sausojo vyno ekstrakto, naudojamo su vynu susijusiems sukčiavimo atvejams nustatyti, projektas; Rezoliucijų OENO-SCMA 19–665 ir 20–667, kuriomis nustatomi nauji analizės metodai, projektai; Rezoliucijos OENO-SCMA 20–683, kuria atnaujinamas analizės metodas, kuriuo nustatomas suminis azoto kiekis misose

ir vynuose, projektas ir Rezoliucijos SECSAN-SECUAL 21–709, kuria atnaujinami alergenų kiekio nustatymo kriterijai, projektas.

Kaip ir ankstesniais metais, galima tikėtis, kad OIV generalinės asamblėjos darbotvarkė dar bus keičiama ir kad į ją bus įtraukta ir kitų Sąjungos teisei teisinį poveikį darančių rezoliucijų. Siekdama užtikrinti veiksmingą generalinės asamblėjos darbą ir laikytis Sutartyse nustatytų taisyklių, Komisija tinkamu laiku papildys arba iš dalies pakeis šį pasiūlymą, kad Taryba galėtų priimti poziciją, kurios turės būti laikomasi ir dėl tų rezoliucijų.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Rezoliucijų projektus, kurie bus pateikti balsuoti per kitą OIV generalinę asamblėją, išsamiai aptarė vyno sektoriaus mokslo ir technikos ekspertai. Šių rezoliucijų projektai padeda tarptautiniu mastu derinti vyno standartus ir jais bus nustatyta sistema, kurią taikant bus užtikrinta sąžininga konkurencija vyno sektoriaus produktų prekybos srityje. Todėl jiems turėtų būti pritarta.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais *„nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“*.

SESV 218 straipsnio 9 dalis taikoma neatsižvelgiant į tai, ar Sąjunga yra organo narė ar susitarimo šalis[1].

Sąvoka *„teisinę galią turintys aktai“* apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. *Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį“*[2].

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Tarptautinė vynuogių ir vyno organizacija (OIV) yra tarpvyriausybinė mokslinė ir techninė organizacija, vykdanti veiklą vynuogių, vyno, vyno gėrimų, valgomųjų vynuogių, razinų ir kitų vynuogių produktų sektoriuje. Šiuo metu OIV narėmis yra 48 valstybės, iš kurių 20 valstybių yra Sąjungos valstybės narės. ES nėra OIV narė. Tačiau nuo 2017 m. spalio 20 d. OIV suteikė Sąjungai ypatingą jos Darbo tvarkos taisyklių 4 straipsnyje numatytą statusą, kuris suteikia jai galimybę dalyvauti komisijų, pakomitečių ir ekspertų grupių veikloje ir generalinės asamblėjos ir vykdomojo komiteto posėdžiuose.

Vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1308/2013 ir Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/934, tam tikros OIV priimtos ir paskelbtos rezoliucijos daro teisinį poveikį Sąjungos teisei. Sąjungos poziciją dėl tų rezoliucijų, kurios susijusios su Sąjungos kompetencijos sričiai priklausančiais klausimais, turėtų priimti Taryba, o ją pareikšti

[1] 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas Vokietija prieš Tarybą, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 64 punktas.

[2] 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas Vokietija prieš Tarybą, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

per OIV posėdžius turėtų valstybės narės, kurios yra OIV narės, kartu veikdamos Sąjungos interesų labui.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomų rezoliucijų projektų tikslas yra susijęs su vyno standartų suderinimu ir atitinkamai – bendros žemės ūkio politikos įgyvendinimu. Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 43 straipsnis.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 43 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Netaikoma.

2022/0255 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje vynuogių ir vyno organizacijoje (OIV)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarptautinė vynuogių ir vyno organizacija (OIV) kitoje savo generalinėje asamblėjoje, kuris įvyks 2022 m. lapkričio 4 d., svarstys ir galbūt priims rezoliucijas, kurios darys teisinį poveikį SESV 218 straipsnio 9 dalies tikslais;

(2) Sąjunga nėra OIV narė. Tačiau 2017 m. spalio 20 d. OIV suteikė Sąjungai ypatingą jos Darbo tvarkos taisyklių 4 straipsnyje numatytą statusą;

(3) OIV narėmis yra 20 valstybių narių. Tos valstybės narės turi galimybę siūlyti OIV rezoliucijų projektų pakeitimus, o per kitą OIV generalinę asamblėją, kuri įvyks 2022 m. lapkričio 4 d., jų bus paprašyta tuos pakeitimus priimti;

(4) Sąjungos poziciją dėl tų rezoliucijų, kurios susijusios su Sąjungos kompetencijos sričiai priklausančiais klausimais, turėtų priimti Taryba, o ją pareikšti per OIV posėdžius turėtų valstybės narės, kurios yra OIV narės, kartu veikdamos Sąjungos interesų labui.

(5) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1308/2013[3] ir Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/934[4], tam tikros OIV priimtos ir paskelbtos rezoliucijos turės teisinį poveikį;

(6) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 3 dalies a punkte nustatyta, kad Komisija, suteikdama leidimą naudoti vynininkystės metodus, turi atsižvelgti į OIV rekomenduojamus ir paskelbtus vynininkystės ir analizės metodus;

(7) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 5 dalyje nustatyta, kad Komisijos nustatomi analizės metodai, taikomi nustatant vyno sektoriaus produktų sudėtį, turi būti grindžiami atitinkamais OIV rekomenduojamais ir paskelbtais metodais, išskyrus

---

[3] 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

[4] 2019 m. kovo 12 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/934, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vynuogių auginimo zonų, kuriose galima padidinti alkoholio koncentraciją, leidžiamų vynininkystės metodų ir apribojimų, taikytinų vynuogių produktų gamybai ir laikymui, mažiausios procentinės alkoholio koncentracijos šalutiniuose produktuose bei tų produktų šalinimo ir OIV bylų paskelbimo (OL L 149, 2019 6 7, p. 1).

tuos atvejus, kai, atsižvelgiant į Sąjungos siekiamą tikslą, OIV metodai būtų neveiksmingi arba netinkami;

(8) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 90 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad į Sąjungą importuojami vyno sektoriaus produktai turi būti gaminami laikantis Sąjungos pagal tą reglamentą patvirtintų vynininkystės metodų arba – iki metodų patvirtinimo – laikantis OIV rekomenduojamų ir paskelbtų vynininkystės metodų;

(9) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 9 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad, tais atvejais, kai Komisija nėra nustačiusi taikant vynininkystės metodus naudojamų medžiagų grynumo ir identifikavimo specifikacijų, tokiomis specifikacijomis laikomos to reglamento I priedo A dalies 2 lentelės 4 skiltyje nurodytos specifikacijos, kuriose daromos nuorodos į OIV rekomendacijas;

(10) Rezoliucijų OENO-TECHNO 14–567B2, 14–567B4 ir 14–567C1 projektais nustatomas tam tikrų vynininkystės junginių priedų ir pagalbinių perdirbimo medžiagų atskyrimas. Rezoliucijų OENO-TECHNO 20-684A, 21-689 ir 21-708 projektais atnaujinami tam tikri egzistuojantys vynininkystės metodai. Rezoliucijos OENO-TECHNO 20-684B projektu nustatomas naujas vynininkystės metodas. Rezoliucijos OENO-TECHNO 21-707 projektu panaikinamas esamas vynininkystės metodas. Atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 3 dalies a punktą ir 90 straipsnio 2 dalį, šios rezoliucijos turės teisinį poveikį;

(11) Rezoliucijų OENO-SPECIF 17-624 ir 20-674 projektais atnaujinamos tam tikrų medžiagų, kurios yra naudojamos vyno gamyboje, identifikavimo specifikacijos. Rezoliucijų OENO-SPECIF 20-675A, 20-675B, 20-675C, 20-675D ir 20-681 projektais nustatomos naujos tam tikrų medžiagų, kurios yra naudojamos vyno gamyboje, identifikavimo specifikacijos. Atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 3 dalies a punktą ir 90 straipsnio 2 dalį ir į Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 9 straipsnio 1 dalį, šios rezoliucijos turės teisinį poveikį;

(12) Rezoliucijos CST-SCMA 20–668 projektu pateikiama OIV nuomonė dėl visuminio sausojo vyno ekstrakto, naudojamo su vynu susijusiems sukčiavimo atvejams nustatyti. Rezoliucijų OENO-SCMA 19-665 ir 20-667 projektais nustatomi nauji analizės metodai. Rezoliucijos OENO-SCMA 20–683 projektu atnaujinamas analizės metodas, kuriuo nustatomas suminis azoto kiekis misoje ir vynuose, o Rezoliucijos SECSAN-SECUAL 21–709 projektu atnaujinami alergenų kiekybinio nustatymo kriterijai. Atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 3 dalies a punktą ir 80 straipsnio 5 dalį, šios rezoliucijos turės teisinį poveikį;

(13) tuos OIV rezoliucijų projektus išsamiai apsvarstė vyno sektoriaus mokslo ir technikos ekspertai. Tie rezoliucijų projektai padės tarptautiniu mastu derinti vyno standartus ir nustatys sistemą, kurią taikant bus užtikrinta sąžininga konkurencija vyno sektoriaus produktų prekybos srityje. Todėl jiems turėtų būti pritarta;

(14) siekiant užtikrinti reikiamą lankstumą prieš 2022 m. lapkričio 4 d. OIV generalinę asamblėją vyksiančiose derybose, valstybėms narėms, kurios yra OIV narės, turėtų būti leista pritarti tų rezoliucijų projektų pakeitimams, jeigu jais nekeičiama rezoliucijų esmė,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu 2022 m. lapkričio 4 d. OIV generalinėje asamblėjoje, yra išdėstyta priede.

2 straipsnis

1 straipsnyje nurodytą poziciją veikdamos kartu pareiškia Sąjungos valstybės narės, kurios yra OIV narės.

3 straipsnis

1. Jei 1 straipsnyje nurodytai pozicijai gali turėti įtakos nauja mokslinė arba techninė informacija, pateikta prieš arba per OIV posėdžius, valstybės narės, kurios yra OIV narės, prašo atidėti balsavimą OIV generalinėje asamblėjoje iki tol, kol bus nustatyta Sąjungos pozicija, remiantis nauja informacija.
2. Suderinusios nuomones, valstybės narės, kurios yra OIV narės, kartu veikdamos Sąjungos vardu, gali be papildomo Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma Sąjungos pozicija, pritarti priede nurodytų rezoliucijų projektų techniniams pakeitimams, jeigu jais nekeičiama rezoliucijų esmė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas